

# 케미칼 헤어

# 릴렉서/스트레이트너/블로 아웃

### 케미칼 헤어 릴렉서/스트레이트너/블로 아웃에 함유된 화학물질이 어떻게 몸 속으로 들어갈 수 있을까?

#### 피부 및 눈 접촉

- 일부 화학물질은 피부에 직접 해를 끼치고/또는 혈관을 타고 몸에 흡수될 수 있습니다.
- 눈에 화학물질이 튀어 들어갈 수 있습니다.
- 실수로 화학물질이 묻은 손으로 눈을 만질 수 있습니다.
- 공기 중의 화학물질 성분의 증기가 눈에 들어갈 수 있습니다.

#### 호흡

• 코나 입을 통해서 화학물질 성분의 증기를 호흡하게 될 수 있습니다.

#### 섭취

• 손에 묻어있거나 공기중에 있는 화학물질에 의해 귀하의 음식이나 음료가 오염될 수 있습니다.

#### 케미칼 헤어 릴렉서/스트레이트너/블로 아웃에 함유된 화학물질은 몸에 어떤 영향을 끼칠 수 있을까요?

다른 화학물질은 제품에 포함된 화학물질의 *양, 유독성* 정도, 노출된 *시간의 길이* 및 그외 요인에 따라 다른 방식으로 몸에 영향을 끼칩니다. 모든 사람들이 화학물질에 같은 반응을 보이는 것은 아닙니다. 어떤 사람들은 그러한 제품을 사용해서 일을 할 때 건강에 영향을 받지만 다른 사람들은 전혀 영향을 받지 않습니다. 케미칼 헤어 릴렉서/스트레이트너/블로 아웃에 함유된 화학물질에 의해 발생하는 건강 문제에는 다음이 포함됩니다.

중추신경계에 미치는 영향: 두통, 현기증, 구역질, 졸음, 초조함.

코와 목의 자극: 콧물, 따끔거리는 목구멍, 화끈거림, 가려움.

**피부 자극과 피부염:** 홍반, 가려움, 또는 갈라지고 각질이 생기는 건조한 피부 🛨 손과 팔에 가장 흔하게 나타남.

알레르기: 코막힘 또는 콧물, 재채기, 천식, 피부염. 특정 화학물질에 예민해지면, 그것을 사용할 때마다 알레르기 반응이 나타날수 있습니다.

눈의 자극: 홍반, 화끈거림, 눈물, 가려움증.

폐의 자극: 호흡 곤란, 가쁜 호흡, 기침, 폐 조직의 부종.

화상: 헤어 릴렉서와 스트레이트닝 제품일부에 포함된 화학물질은 피부나 눈에 묻었을 경우 화상을 유발할 수 있습니다.



# 케미칼 헤어 릴렉서/스트레이트너/블로 아웃

## 케미칼 헤어 릴렉서, 스트레이트너와 블로아웃에서 때로 발견되는 유해한 화학물질은 무엇일까요?

### 경고! 이러한 화학물질에 노출되면 다음의 증상을 유발할 수 있습니다.

□□ (□□, □□□□□□ □□ □□□): 눈, 코, 목 및 폐의 자극. 중추신경계에 영향. 피부 자극과 피부염.

**수산화암모늄 (Ammonium** hydroxide): 눈, 코, 목 및 폐의 자극. 피부와 눈의 작열감 피부 자극과 피부염.

암모늄 싸이오글리콜레이트

(ammonium thioglycolate)
또는 글리세롤
모노싸이오글리콜레이트: 눈, 코, 목 및 폐의 자극. 피부 자극과
피부염. 천식을 포함한 알레르기.
(암모늄 싸이오글리콜레이트는
이러한 증상들 중 일부를 덜

**붕산 (boric acid), 과붕산염**(perborate) 또는 붕산염(borate):
중추신경계의 영향. 삼켰을 경우, 신장 손상.

보론산염(bromates): 눈, 코 및, 목의 자극. 중추신경계에 영향. 피부와 눈의 작열감. 피부 자극과 피부염. 삼켰을 경우, 입, 목, 위의 심각한 자극. 삼켰을 경우, 신장 손상.

**탄산 구아니딘 (Guanidine** carbonate): 피부 자극과 피부염. 피부와 눈의 작열감.

**과산화수소 (hydrogen peroxide):** 눈, 코, 목 및 폐의 자극. 피부와 눈의 작열감. 삼켰을 경우, 입, 목, 위의 심각한 자극.

수산화나트륨 (sodium hydroxide): 눈, 코, 목 및 폐의 자극. 피부와 눈의 화끈거림. 피부 자극과 피부염. 삼켰을 경우 입, 목, 및 위의 심각한 자극.

#### 포름알데히드 (formaldehyde):

는, 코, 목의 자극. 폐암, 실명, 천식, 피부 발진. 주의: 다음의 화학물질은 OSHA 의 포름알데히드 기준에 따라 포름알데히드로 간주됩니다 — 포말린 (formalin), 메틸렌 산화물(methylene oxide), 파라폼(paraform), 포르믹 알데히드(formic aldehyde), 메탄올(methanol), 옥소메테인(oxomethane), 옥시메틸렌(oxymethylene).

모든 헤어 릴렉서, 스트레이트너 및 블로아웃 제품이 이같은 화학물질을 함유하는 것은 아니며, 일부 제품은 위에서 제시하지 않은 화학물질을 함유할 수 있습니다. 자세한 정보를 원하시면 제품의 안전 데이타 자료(SDS)를 항상 체크하십시오



# 케미칼 헤어 릴렉서/스트레이트너/블로 아웃

## 화학적 유해 물질로부터 안전하게 보호할 수 있는 방법에는 어떤 것이 있나?

화학물질이 함유된 헤어 릴렉서나 스트레이트너 제품을 다루는 일을 할 때 귀하의 건강을 보호하기 위해 다음의 조치를 취해야 합니다.

#### 유해한 화학물질을 피하십시오

- 사용하는 제품은 제품의 성분과 건강에 미치는 영향을 알아보기위해 라벨과 안전 데이타 자료를 읽으십시오.
- 수산화나트륨(sodium hydroxide)나 싸이오글리콜레이트(thioglycolate) 대신에 중아황산염(bisulfites)이 함유된 제품을 사용하십시오.
- 글리세롤 모노싸이오글리콜레이트(glycerol monothioglycolate) 대신에 암모늄 싸이오글리콜레이트(ammonium thioglycolate)가 함유된 제품을 사용하십시오.
- 가능한한, 가장 덜 유해한 화학물질이 함유된 제품을 사용하십시오.

#### 안전한 업무 절차를 따르십시오

- 스트레이트 헤어를 위해서 화학물질 대신에 열을 이용해 눌러펴는 방법을 사용하십시오.
- 흘리거나 공기중에 퍼지지 않도록 사용하지 않을 때는 용기의 뚜껑을 닫아 보관하십시오.
- 모든 화학물질 용기에 내용물에 대한 라벨을 제대로 붙였는지 확인하십시오.
- 음식물이나 음료가 오염될 가능성이 있으니 작업 공간에서 먹거나 마시지 마십시오.
- 장갑을 착용하였더라도, 화학물질을 사용해서 일한 뒤에는 손을 씻으십시오.

#### 공기를 환기시키십시오

• 항상 환기가 잘되는 공간에서 일하십시오. 환기 시스템이 없다면 밖에서 신선한 공기가 들어오도록 창문과 문을 열어주십시오.

#### 보호 장비를 사용하십시오

- 귀하께서 사용하는 특정 화학물질로부터 피부를 보호하도록 만들어진 장갑을 착용하십시오.
- 눈에 화학물질이 튀지 않도록 화학물질을 섞을 때는 안전고글을 착용하십시오.

#### 직원으로서 권리를 알아야 합니다

- 고용주는 반드시 직원이 요구시 안전 데이타 자료를 제공해야 합니다.
- 고용주는 반드시 직원들에게 일할 때 사용하는 화학물질의 유해성과 유해물질로부터 보호 방법에 관하여 교육해야 합니다.

#### 건강 문제의 신고

- 고용주가 문제를 완화하도록 도울 수 있도록 건강에 영양을 미치는 증상이 나타나면 당당하게 말하고 다른 직원에게도 알리십시오.
- 건강 문제의 심각성과 처리 방법에 관해 의사의 조언을 구하십시오.
- 귀하께서는 Cal/OSHA 에 민원을 제기함으로써 건강상 위험성에 관해 신고할 수 있는 권리가 있습니다.

